



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

۱۹۴۱ - ق شماره

تاریخ

پیوست

شماره

ورود به دیپرخانه شورای نگهبان

شماره ثبت: ۱۰۸/۱۱/۱۱/۱۰۸ صبح

تاریخ ثبت: ۲۰ آذر ۸۱ عصر

لقدام کنندہ:

شورای محترم نگهبان

عطف به نامه شماره ۱۳۸۰/۱۱/۱۸ مورخ ۲۱/۳۲۲۰ و پیرو

نامه شماره ۱۷۰۳ - ق مورخ ۱۳۸۰/۱۰/۲۹ لایحه شماره

۲۱۰۳۰/۳۱۶۳۹ مورخ ۱۳۸۰/۷/۸ دولت درخصوص الحاق دولت

جمهوری اسلامی ایران به پروتکل مورخ ۱۳۷۸/۳/۱۳ (سوم زوئن ۱۹۹۹)

حاوی اصلاحات کنوانسیون حمل و نقل بین المللی راه آهن (COTIF)

مورخ ۱۳۵۹/۲/۱۹ (۹ مه ۱۹۸۰) که در جلسه علنی روز یکشنبه مورخ

۱۳۸۱/۱/۱۸ مجلس شورای اسلامی با اصلاحاتی به تصویب رسیده است

در اجرای اصل نود و چهارم (۹۴) قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران

جهت بررسی و اظهارنظر آن شورای محترم به پیوست ارسال می گردد.

مهدی کروبی

رئیس مجلس شورای اسلامی



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتریس

بیانیه

۱۹۶۱ شماره - ۵

۱۳۸۱ / ۱۱ / ۱۹ تاریخ

پیوست

ورود به دیپرخانه شورای نگهبان



شماره

ثبت

: ۱۰۸ / ۱۱ / ۸۱

صیغ

تاریخ ثبت

: ۲۰۰۰ / ۱۱ / ۸۱

عصر

مورد

اقدام کننده

: ۱۳۷۸/۳/۱۳ مورخ

(سوم زوئن ۱۹۹۹) حاوی

اصلاحات کنوانسیون حمل و نقل بین‌المللی راه آهن

(COTIF) مورخ ۱۳۵۹/۲/۱۹ (۱۹۸۰ مه ۹)

ماده واحده - به دولت جمهوری اسلامی ایران اجازه داده می‌شود با رعایت اصل یکصد و سی و نهم (۱۳۹) قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران در ارجاع به داوری به پروتکل مورخ ۱۳۷۸/۳/۱۳ (سوم زوئن ۱۹۹۹) حاوی اصلاحات کنوانسیون حمل و نقل بین‌المللی راه آهن (COTIF) مورخ ۱۳۵۹/۲/۱۹ (۱۹۸۰ مه ۹) به همراه متن اصلاح شده خود کنوانسیون کوتیف مصوب ۱۳۵۹ (۱۹۸۰) به شرح پیوست ملحق شود و اسناد مربوط را تسلیم نماید.

ردیفهای (۱)، (۲) و (۳) ایراد شورای محترم نگهبان در نامه شماره ۱۳۸۰/۱۱/۱۸ مورخ ۲۱/۳۲۲۰ به دلیل این‌که کنوانسیون مورد نظر چند جانبه است و امکان تغییر مواد آن میسر نیست، مجلس مصوبه قبلی خود را مجدداً مورد تصویب قرار داد.

اصلاحیه فوق در جلسه علنی روز یکشنبه مورخ هجدهم فروردین ماه یکهزار و سیصد و هشتاد و یک به تصویب مجلس شورای اسلامی رسیده است.

مهدی کروبی
رئیس مجلس شورای اسلامی